SION, VENDREDI 23 DÉCEMBRE 1949 — 46me ANNÉE — No. 147

JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS ET DE SION

ORGANE DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATIONS PARAISSANT LE LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI

ADMINISTRATION - RÉDACTION: IMPRIMERIE GESSLER

Avenue de la Gare - Pratifori - SION - Téléphone 2 19 05 (2 15 84) - Chèques postaux IIc 1748

ABONNEMENTS:

SUISSE: 1 an Fr. 12.50, av. Bullet. officiel Fr. 19.50
6 mois Fr. 6.75, av. Bullet. officiel Fr. 10.50
3 mois Fr. 4.—, av. Bullet. officiel Fr. 6.25
ETRANGER : 1 an Fr. 25.—. Envoi par numéro.

Joindre 20 ct. en timbres-poste à vos changements d'adresse

RÉGIE DES ANNONCES **Publicitas S.A.**

Av. de la Gare - SION - Tél. 2 12 36 - Ch. post. IIc 485
Succursales en Suisse - Correspondants à l'étranger

ANNONCES: la ligne mm. Canton 10 ct. - Suisse 13 ct.
AVIS MORTUAIRES: 16 centimes la ligne millimètre.
RÉCLAMES: Valais 22 ct., Suisse 27 ct.

Construction de logements et subventions fédérales

Les subventions fédérales à la construction des logements ont atteint 54 millions en 1948; elles figurent pour 51 millions au budget de la Confédération en 1949 et pour 42 millions encore au budget de 1950. Le peuple suisse décidera, le 29 janvier prochain si cette aide à la construction doit être maintenue.

La question n'est pas facile à résoudre. D'instinct, nos milieux économiques sont opposés à cette politique qui grève les finances fédérales (et celles des cantons et des communes par-dessus le marché), alourdit l'appareil administratif et exige en définitive des sacrifices dont la contrepartie est incertaine — il n'est pas démontré, en effet que les résultats obtenus justifient l'importance des moyens mis en œuvre, et le contraire paraît plus plausible.

Le système des subventions à la construction des logements présente, en effet, de nombreux inconvénients. L'utilisation facultative des subventions au prorata des sommes versées par les cantons et les communes a eu pour effet que les cantons riches et actifs ont attiré à eux les prébendes fédérales, alors que d'autres, dont le Valais, n'en ont guère profité. De graves abus ont été commis, voire des escroqueries, dans lesquelles on a vu tremper jusqu'à des magistrats. Le comportement d'autorités communales, qui déclaraient faussement verser leur part pour permettre, sans bourse délier, à certains de leurs ressortissants de toucher les subsides, n'est un secret pour personne. Dans d'autres cas, on s'est arrangé avec l'entrepreneur, et on a touché des pouvoirs publics des sommes dépassant à elles seules le coût effectif des ouvrages. Pour toucher l'argent, on a construit parfois sans nécessité, ou on n'a rien construit du tout, mais chaque fois la caisse publique a « trinqué » Ces abus sont inévitables dès que l'Etat fait du «dirigisme » et verse des subventions. On peut ajouter à ce tableau la concurrence déloyale à laquelle se sont livrées les communes. On sait que, dans une large mesure, leurs recettes sont fonction du nombre d'habitants; toutes les communes rêvent en conséquence d'accroître le nombre des immeubles et des logements, et certaines ont fait des bassesses pour cela. On a calculé, par ailleurs, que 250 appartements nouveaux édifiés au moyen de subventions totalisant un million, rapportant plus que les intérêts de cette somme en recettes fiscales et commerciales.

Mais il est certain que les subventions à la construction des logements sont le corolaire du contrôle des loyers. Et maintenant anormalement bas le taux des loyers, on empêche la fructification normale des capitaux engagés dans ce secteur, et dès lors pour stimuler la construction de logements qui ne présente plus pour l'initiative privée un intérêt suffisant, il a fallu la subventionner.

Reste à savoir si le jeu en vaut la chandelle, et c'est à cela qu'il convient de réfléchir, sans que le dragon dévorant ou le serpent à lunette (qu'on se rappelle les affiches de la campagne publicitaire dans la dernière affaire fédérale) puissent en rien éclairer notre lanterne.

Du moment que le peuple suisse n'est pas chiche des deniers de la caisse fédérale — il l'a bien montré en accordant 44 millions de plus aux fonctionnaires — pourquoi serait-il plus regardant en ce qui concerne les subventions à la construction des logements ? Remarquons en passant qu'il aurait normalement dû être appelé à se prononcer en même temps sur les deux questions, qui ont fait l'objet de referendums déposés à un jour d'intervalle, mais que le Conseil fédéral a jugé plus prudent de les dissocier, crainte de voir la première (le statut des fonctionnaires) influencée par la seconde. D'où les frais pas négligeables d'un second scrutin.

Nous avons encore plus d'un mois pour nous préparer à cette nouvelle épreuve. Gageons qu'il y aura beaucoup moins de propagande à l'américaine, moins de slogans, moins d'encre répandue, moins d'hydres et de serpents à lunettes, parce que le problème, quoique d'importance financière analogue, touche une corde beaucoup moins sensible, parce que les intérêts sont plus disséminés. On pourrait aussi prophétiser que l'opposition se recrutera peut-être davantage dans les minorités pauvres. Ce paradoxe s'expliquerait aisément.

Le caractère « social » des subventions est, dit-on, marqué par le fait qu'elles sont destinées à certains « économiquement faibles ». En réalité, **les plus forts en profitent mieux.** Nous avons déjà relevé que les collectivités les plus fortunées et les plus agissantes attirent à elles les subventions. Mais veut-on un autre exemple de cette conséquence inévitable du dirigisme qui a fait si largement ses preuves en France et en Angleterre ? Inutile de chercher bien loin. Le récent scandale des vins a démontré une fois de plus que les entités économiques les plus puissantes s'accommodent le plus avantageusement des sacrifices consentis par la communauté soi-disant en faveur des « faibles » — c'est-à-dire, dans le cas d'espèce, des vignerons.

Pour le Valais, la question est d'ailleurs réglée par l'échec de la loi fiscale et du décret, les 4 et 18 décembre. Tout appoint du canton étant absolument exclu, il ne nous resterait que les yeux pour pleurer les subventions perdues au cas d'un nouveau « oui » fédéral en janvier. B. O.

RÉCIPROCITÉ OU SENS UNIQUE ?

Après la vague de dévaluation qui vient de déferler, les plaintes s'élèvent toujours plus nombreuses dans les cercles de l'industrie au sujet de l'insuffisance de la réciprocité dans l'échange des marchandises. C'est ainsi que la Suisse est maintenant submergée par les appareils électriques en provenance des USA : armoires frigorifiques, fers à repasser, cuisinières, machines à laver, etc. Bien que notre propre industrie soit en mesure de fournir des appareils identiques à des prix plus bas et pour le moins équivalents, les compagnies d'électricité, les électriciens et les marchands de fer et d'appareils ménagers continuent à offrir de préférence des produits d'outre-mer.

Ces faits sont d'autant plus navrants que les USA sont loin d'accorder la réciprocité à la Suisse. L'industrie suisse de l'électricité n'a pas sa place sur le marché américain. Il en est de même à l'égard d'autres branches de notre industrie.

Depuis la dévaluation, les possibilités qu'avaient nos fabricants de vendre à l'étranger ont encore diminué: ils ne peuvent plus guère compter sur des partenaires loyaux mais avec des concurrents dépourvus de scrupules et dont le puissant marché intérieur est fermé par des murailles infranchissables. Placés devant cette situation, nos fabricants devraient au moins pouvoir espérer que notre public donne la préférence aux produits indigènes de qualité. Ce n'est qu'alors que nos entreprises pourront garantir le gagne-pain de leurs ouvriers et employés. Ce ne sera plus possible, en revanche, si d'énormes sommes continuent à être versées à l'étranger, sans espoir de retour, puisqu'il est impossible d'exporter nos marchandises outre-mer.

Semaine suisse

FIAT

BON PLACEMENT

Agence officielle : SION = Couturier S. A., Tél. 2 20 77.
Vente et service : Brigue - Sierre - Crans s. Montana - Martigny - Monthey - Charrat - Vionnaz

Nos reportages

En visitant l'Usine à gaz de Sion

Bien nombreux sont encore les Sédunois qui se rappellent du temps où les rues de la capitale étaient éclairées par des lampes à gaz avec bec papillon.

C'était le temps de nos grands-mères qui trimballaient les quinquets et les bougies, les lampes à pétrole et à huile, d'une chambre à l'autre et les « mouchaient » avant de s'endormir.

Cela nous ramène, en arrière, à l'ère du rouet et des crinolines. C'était, paraît-il, la belle époque....

En 1863, Sion possédait sa première usine à gaz. Il n'était pas question à cette date de cuisinière à gaz car ce « corps aériforme » ne servait qu'à l'éclairage des locaux et de nos rues.

Sion déjà, était en tête du progrès. Il n'existait, en Suisse, qu'une quinzaine d'usines du même genre qui firent toutes de mauvaises affaires, et, quand vint Dumont, en 1898, le gaz fut mis en péril car l'électricité fit son apparition avec l'arrivée de cet homme à Sion.

Gaz et électricité: ce fut le début d'une petite guerre dont nos pères avant nous en ont connu les avantages et les inconvénients.

Mais l'électricité ne tua jamais le gaz. On avait besoin de l'un comme de l'autre et, aujourd'hui, c'est encore pareil, fort heureusement. On supplée avec le gaz aux généreuses « pannes » d'électricité.

Pour 60,000 frs., la Commune de Sion acquit l'Usine à gaz. En 1900, on « lance » sur le marché les cuisinières à gaz. Et voilà que ce « produit » boudé retrouve une faveur exceptionnelle. Les affaires marchent rondement.

En 1929, la petite usine qui se trouvait à l'emplacement de l'actuelle Fédération des Producteurs de Lait, établit ses nouvelles pénates rière le pont du chemin de fer, où nous la voyons aujourd'hui.

L'usine fournit à Sion, à Montana et dans les environs 900,000 m2 de gaz par an.

Trois fours sont alors installés dont deux sont toujours en action et fournissent jusqu'en 1949, 4 à 5 000 m3 de gaz journellement.

Ces fours, maintenant caduques, avaient des chambres horizontales.

Aujourd'hui, nous visitons le nouveau four, vertical celui-là, moderne, bien compris, avec cinq chambres de chauffe, qui, à lui seul, donne 6,000 m3 de gaz par jour.

C'est une installatoin importante qui apporte de nouveaux avantages.

M. l'ingénieur Maurice Ducrey, directeur des Services Industriels, et M. Burdet, chef de l'Usine à gaz, nous initient à la fabrication du gaz et à la mise en valeur de la houille utilisée à cette fin.

La houille est amenée depuis les stocks par des wagonnets et élevée au sommet du four dans lequel on la déverse à raison d'une tonne et plus à chaque opération.

Sous l'action de la chaleur, la houille isole le gaz, le coke, le benzol brut, le goudron brut, les matières d'épuration (soufre, etc., utilisés dans l'industrie de la cellulose), l'eau ammoniacale, bref plusieurs matières secondaires desquelles on peut extraire, par distillation, d'autres produits essentiels qui servent de point de départ à la fabrication des auxiliaires synthétiques, des résines phéniques, etc.

Toutes les installations qui gîtent sur le territoire de notre usine à gaz permettent la séparation de ces divers éléments tirés de la houille.

« Le gaz et le coke constituent la base économique de chaque usine à gaz parce qu'ils sont, par la force des choses, les deux matières dont la production est la plus forte; d'autre part, ils ne sont soumis que dans une faible mesure aux fluctuations économiques. Les autres dérivés de la houille — tels que le goudron, l'ammoniaque, le soufre, le benzol, etc. — qui sont produits en quantités beaucoup plus limitées, d'où leur nom de sous-produits, revêtent, certes, du point de vue de l'économie nationale, une extrême importance; ils ne rapportent d'ailleurs pas grand'chose aux usines à gaz, non seulement à cause de leur production relativement restreinte, mais aussi parce qu'ils doivent encore subir, avant de pouvoir être utilisés, de nombreux et coûteux traitements. En outre, ils sont très fortement exposés aux variations du marché mondial, de sorte qu'on n'est jamais certain du bénéfice que laissera leur vente ».

(Suite en 2me page)

Espions ou... espionnes ?

Il a été récemment question, comme on le sait, d'unifier, de fusionner en quelque sorte les services secrets que chaque partenaire du Pacte occidental entretien à grands frais et dont les efforts s'annihilent souvent. Cette suggestion n'est pas sans soulever, on le pense, de sérieuses résistances. mais parmi les difficultés que soulève le problème, il en est une assez inattendue. Elle met en opposition l'Intelligence Service et les services de contre-espionnage américains au sujet... des femmes.

« Les agents féminins — sauf qu'il s'agit d'espionnes recrutées chez l'adversaire même — ne valent rien et sont très dangereux » proclament les services américains de l'amiral Roscoe Hillukoetter.

« Aucun agent masculin ne saurait prétendre aller à la cheville de nos espionnes anglaises qui sont les meilleures du monde », réplique l'Intelligence Service.

Dans une réunion publique, le colonel J. R. Hutchinson a déclaré ces jours derniers à Glascow: « On dit que les femmes sont bavardes ?... C'est faux ! Il n'est pas un de nos agents féminins qui ait trahi nos secrets. Les espionnes britanniques sont les plus « fermées » et les plus adroites que l'on puisse trouver. Elles sont bien supérieures aux hommes sur le chapitre de la discrétion.

« On dit que les femmes ne sont pas précises ? L'expérience a démontré qu'elles étaient plus capables que les hommes de conduire une mission et d'en tirer les résultats les plus exacts.

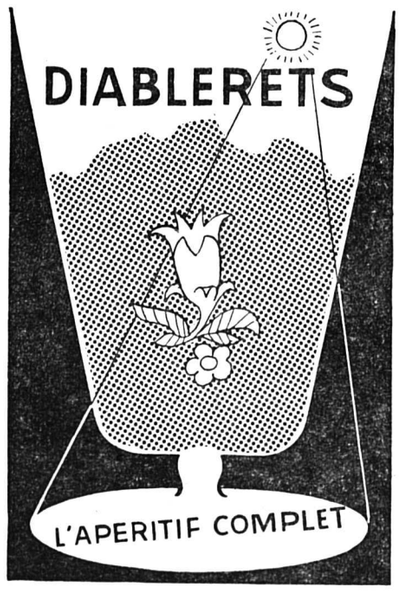
« On dit que les femmes manquent de courage physique ?... C'est un mensonge et il me suffira de rappeler la mort de quatre jeunes filles parachutées en France occupée. Elles furent capturées par les Allemands et envoyées dans un camp nazi. Trois furent soumises à des expériences et moururent. La quatrième fut brûlée dans un four crématoire. Or aucune d'elles ne divulgua jamais le plus petit de nos secrets !

« J'affirme que ces jeunes femmes et ces jeunes filles anglaises, si bien coiffées, si élégantes, apparemment détachées des choses sérieuses, sont des prodiges de valeur et des héroïnes merveilleuses. Elles assurent pour la plus large part le succès de notre contre-espionnage ».

Voire ! rétorquent les services américains qui font état d'une longue et impressionnante série d'échecs. Si les espionnes américaines n'avaient été identifiées facilement, grâce surtout à leur physique, nous n'eussions pas eu de faux renseignements sur les préparatifs japonais et Pearl-Harbour eût été évité. Plus tard, nos espionnes ont commis des erreurs moins graves, certes, mais qui ont retardé la fin de la guerre, et qui nous ont coûté cher. Les Allemands eux-mêmes ont été battus parce qu'ils avaient trop confiance en leurs espionnes. Ils attendaient le débarquement allié en Norvège, alors qu'il eut lieu en Afrique du Nord. Plus tard, les mêmes agents affirmaient que les Anglo-Américains allaient tenter de prendre pied en Sardaigne, mais c'est en Sicile que se porta l'effort allié.

Enfin la dernière erreur du commandement allemand fut de se fier aux indications de ses espionnes qui soutenaient — même après la trouée de Saint-Lô — que le gros effort de débarquement allié devait être porté vers Calais !...

Les Anglaises et les Américaines ont des traits communs auxquels il n'est pas possible de se tromper : elles ont des jambes d'échassiers, une élégance très particulière et, à supposer qu'elles soient muettes et que leur accent nasillard ne les trahisse pas, leur démarche suffirait à les dénoncer. Recrutez des agents russes, italiens, polonais ou grecs, roumains ou patagons, mais, pour l'amour du ciel, ne parlez plus d'espionnes anglo-saxonnes....



Au gré de ma fantaisie...

Joyeux Noël !

Cher lecteur, aimable lectrice, faut-il vous dire une fois de plus que la fantaisie est, par définition, la chose la moins figée du monde ? Qu'aujourd'hui, ma fantaisie se fasse donc pieuse et tendre pour vous souhaiter joyeux Noël.

Joyeux Noël : c'est une formule que l'on répète sans trop l'approfondir. Oh ! sans doute, on est sincère : j'aime à croire que vous ne dites pas : « Joyeux Noël » à qui, dans votre intime conscience, vous souhaitez le choléra ! D'abord, nous ne souhaitons le choléra, ni même la grippe, à personne. Mais voyons, que notre fantaisie se fasse un instant méditative. Qu'est-ce que Noël et qu'est-ce que la joie de Noël ?

Ah ! bonne gens, faut-il vous dire la sublime et bouleversante histoire ? J'en veux à tous ceux qui, par haine du surnaturel ou par une habitude de légèreté bien tristement symptomatique, réduisent Noël à une abstraction. Sans Jésus, sans la crèche, il n'est pas de Noël. On aura beau bêler devant un sapin illuminé et couvert de brillants : « O Tannenbaum, o Tannenbaum, mon beau sapin, roi des forêts ! »

Noël est un mystère de notre foi chrétienne. Et la joie de Noël est une joie surnaturelle : joie du rachat que commence l'Incarnation.

Mais, pour avoir été méditative, que notre fantaisie ne se fasse pas trop théologique, parce que la fantaisie, en théologie, c'est l'hérésie. Il fallait un simple rappel. Après quoi les enfants de Dieu peuvent bien goûter la simple joie humaine des enfants de Dieu, comme dirait M. de La Palice qui ne proféra jamais que des vérités premières.

Alors je vous redis : « Joyeux Noël !» Bonne, bonne fête. Je vous souhaite toutes les joies : celles du cœur d'abord parce que ce sont les plus nécessaires; celles de l'esprit; celles de l'âme, encore que je ne sache pas très bien comment se distinguent toutes ces facultés. Je vous souhaite tout, tout, y compris le réveillon qui, tonnerre ! fait partie de la fête de Noël et qu'on n'a aucune raison de retarder jusqu'au Nouvel-An... pour s'attrister sur la fuite du temps, au lieu de dormir...

Jacques TRIOLET.

LES JOLIS CADEAUX...
chez

F. Gaillard
HORLOGERIE · BIJOUTERIE · OPTIQUE
SION

NOËL EN ANGLETERRE

Il est assez curieux de savoir: en Angleterre, pays où la tradition des fêtes de Noël est respectée plus que partout ailleurs, le Parlement vota, en 1644, une loi interdisant toutes réjouissances et toutes cérémonies religieuses pour le « Christmas ».

Cette loi fut en vigueur jusqu'en 1656.

Pour vos cadeaux de fête

n'oubliez pas les excellentes liqueurs de la

Distillerie DUBUIS

Réputé pour la fabrication des liqueurs aux fruits et aux plantes de montagne du Valais

Monte-Rosa
Marc Vieux-Sion
Liqueur de fraise
Liqueur abricotine

Ascaro apéritif

Place du Midi — Av. des Creusets
Tél. 2 16 61

L'Administration décline toute responsabilité quant aux erreurs d'interprétation qui pourraient se glisser dans les annonces transmises par téléphone.

(Suite de la 1re page)

C'est ce que l'on nous dit en substance. Et c'est vrai puisque notre usine à gaz est déficitaire la plupart du temps.

Pendant la guerre — au temps des restrictions — elle nous a pourtant rendu de fiers services.

On y brûlait alors — à cause du manque de houille qui nous vient d'Amérique, étant meilleur marché et de qualité supérieure — des cuirs, des huiles, des papiers, du bois et toute sorte de déchets. Ce qui faisait que le gaz était de moins bonne qualité. Mais au moins on pouvait en disposer et ne point trop souffrir des restrictions.

Les expériences du temps de guerre ont démontré que la Suisse ne pouvait plus s'offrir le luxe de brûler le charbon brut, mais qu'elle avait au contraire, le strict devoir de tirer de cette précieuse matière tout ce qui peut en être tiré.

C'est donc ce qui a été fait.

Aujourd'hui, notre usine produit un excellent gaz et est équipée avec des moyens modernes. Elle fournit un gros effort.

Les temps que nous vivons impliquent logiquement le maintien de la production actuelle, voire même une augmentation des capacités de notre usine à gaz.

L'électricité ne tuera pas le gaz et l'on ne peut se passer de ce produit indispensable à plus d'un titre.

Il est essentiel de développer systématiquement, avec l'appui des milieux compétents et de la population tout entière, l'emploi du gaz dans les ménages, l'artisanat et l'industrie.

Notre usine peut vendre beaucoup de gaz; profitons-en largement puisqu'il peut être employé dans le domaine de la cuisine et surtout, actuellement, du chauffage.

En vérité, nous sommes loin de l'époque où le gaz ne servait qu'à éclairer les antichambres de rupins et les carrefours des maisons patriciennes.

Comme l'eau et la lumière, le gaz est entré dans les mœurs et l'on ne peut plus s'en passer. Que voilà une bonne affaire à condition qu'il y ait jamais nulle part de l'eau... dans le gaz !

f.-g. g.

A TRAVERS LE MONDE

VITIANU AURAIT ÉTÉ ARRÊTÉ A BUCAREST

Le « Bund » s'est fait l'écho d'une nouvelle que la « Correspondance politique suisse » dit tenir de Bucarest et selon laquelle Soltan Vitianu, le pseudo-diplomate roumain récemment condamné puis expulsé de Suisse, aurait été incarcéré dès son retour en Roumanie Vitianu devait être traduit sous peu devant le Tribunal du peuple.

Quand on songe aux efforts déployés par le gouvernement de Roumanie et aux iniques représailles exercées contre des Suisses de Roumanie pour obtenir l'acquittement de Vitianu, on peut se demander si l'agent a simplement cessé de plaire ou si on le punit parce qu'il s'est fait pincer. On n'a pas encore reçu confirmation officielle de cette nouvelle à Berne.

LA PERSÉCUTION DU CLERGÉ EN YOUGOSLAVIE

La police communiste vient d'arrêter l'abbé Antoine Cule, frère de Mgr Pierre Cule, évêque de Mostar, condamné en juillet 1948 à 11 ans de réclusion pour « coopération avec l'occupant et activité hostile aux droits populaires ». Déjà en 1945, un frère de l'évêque avait été tué par des partisans communiste « parce qu'il était le frère de l'évêque ».

Le 25 septembre, l'abbé Joseph Verdrinja et son secrétaire, ont été tués à Lobor, près de Zagreb, alors qu'ils revenaient des funérailles d'un enfant. La police a fait le silence sur ce double crime et n'a pas arrêté les auteurs de cet attentat.

LES ESPIONS COMMUNISTES EN ITALIE

L'espionnage communiste est très actif en Italie pour le compte des Soviets. On vient encore d'arrêter à Modène un ressortissant polonais, et à Milan, l'ancien président de l'association des partisans, ainsi qu'un photographe. Ils avaient rassemblé une grande série de photographies des fortifications qui existent à la frontière italo-autrichienne. Ces documents ont été séquestrés au moment où un autre agent communiste les transportait en Autriche, où ils devaient être remis aux autorités militaires soviétiques.

LE FEU DÉTRUIT LES ARBRES DE NOËL DE COVENT GARDEN

Un gigantesque incendie a ravagé le marché aux fleurs de Covent-Garden. Les arbres de Noël, entreposés dans le marché à l'approche des fêtes, ont été réduits en cendres. Un pompier est mort dans les flammes, vingt autres ont été blessés.

L'incendie a pris naissance dans un entrepôt rempli de milliers de caisses et de sacs vides.

Il a redoublé de violence dans la nuit, le feu s'étant communiqué à de vieux dépôts situés à une grande profondeur.

Quatre cent pompiers de toutes les stations de Londres se relaient encore pour lutter contre le sinistre.

La température dans ces sous-sols de béton s'est élevée à 200 degrés centigrades durant la nuit et les spectateurs ne peuvent approcher à moins de 200 mètres par suite de l'intense chaleur.

Munis de masques à gaz, attachés les uns aux autres par des cordes comme des alpinistes, les pompiers poursuivent leur tâche, et cependant n'ont pu encore atteindre le foyer de l'incendie.

Quatre mille mètres cubes d'eau ont déjà été utilisés et, dans certaines parties du sous-sol, il y a 1 m. 50 d'eau.

LE CALENDRIER DE L'ANNÉE SAINTE

La Porte Sainte de la Basilique du Vatican sera solennellement ouverte par le Saint Père; celles de S. Jean de Latran et de Sainte Marie Majeure par les cardinaux archiprêtres respectifs en qualité de légats « a latere », celle de S. Paul hors les Murs par un cardinal légat « a latere », le 24 décembre.

Le 25 décembre, jour de Noël, à Ste Marie Majeure, il y aura des Matines solennelles et une Messe pontificale.

Au cours du mois de janvier se dérouleront les cérémonies suivantes: une octave solennelle à St-Andrea della Valle, avec des offices dans les différents rites (6 janvier); une autre octave pour l'Union des églises (18 janvier); le 17me centenaire du martyre de S. Fabien, pape (20 janvier); une messe pontificale solennelle dans la basilique de S. Paul hors les Murs à l'occasion de l'anniversaire de la conversion de l'Apôtre (25 janvier).

LE PAPE A REÇU LE MARTEAU ET LE CISEAU D'ARGENT

Jeudi le pape a reçu une délégation de l'Action catholique qui lui a remis le marteau et le ciseau d'argent doré avec lesquels le Saint Père ouvrira le mur devant le portail scellé de l'église de St-Pierre. Cette cérémonie se déroulera le jour de Noël et marquera le début de l'Année Sainte. On compte que dix mille pèlerins assisteront à la messe de minuit qui sera célébrée par le pape et retransmise par radio.

LE MONDE CATHOLIQUE ET L'OUVERTURE DE L'ANNÉE SAINTE

Par décision du Saint-Siège, les évêques du monde entier son tinvités dans le cadre des possibilités pratiques dont ils sont juges, à marquer le début de l'Année Sainte.

1. Par une cérémonie religieuse, au cours de laquelle seront chantées les Litanies des Saints et récitée la Prière de l'Année Sainte composée par S. S. Pie XII; là où ce sera possible, cette cérémonie pourrait être organisée, en coïncidence, avec l'ouverture de la Porte Sainte, el samedi 24 décembre, à 11 h. 30 et consister dans la célébration d'une messe ou, du moins, d'un Salut du Très Saint Sacrement; si la cérémonie est impossible le 24 décembre, elle sera transférée au jour de Noël.

2. Par la sonnerie de toutes les cloches des églises et chapelles, le samedi 24 décembre, de 12 h. à 12 h. 15.

M. BIDAULT POSE LA QUESTION DE CONFIANCE

M. Georges Bidault, président du Conseil des ministres de France, a posé la question de confiance sur la prise en considération du projet de loi des finances déposé par le gouvernement et sur sa lettre rectificative.

Le vote aura lieu aujourd'hui.

L'Assemblée nationale a décidé à mains levées, hier, que le vote sur la question de confiance se déroulera dans la nuit de vendredi à samedi, immédiatement après minuit. La séance de l'Assemblée a été ensuite levée.

UN JOURNAL CATHOLIQUE DE LA RADIO ET DU CINÉMA

Les catholiques français vont lancer prochainement un hebdomadaire consacré à la radio et au cinéma. « Radio-Cinéma » — tel est son nom — donnera tous les programmes de la radio avec des commentaires; il appréciera tous les films nouveaux et fera aussi à la télévision la place qui lui conviendra à mesure qu'elle se développera. C'est le R. Père Avril, chef des émissions catholiques de la Radiodiffusion française, qui dirigera cet hebdomadaire.

EXPLOITS DE BANDITS

Deux bandits ont réussi à s'emparer d'une somme d'un millions de francs dans les bureaux d'une succursale du Crédit commercial de France. Ils ont pris la fuite dans une traction-avant.

DÉCÈS DU GÉNÉRAL MITTELHAUSER

Le général d'armée Mittelhauser vient de mourir à l'hôpital militaire du Val de Grâce, à Paris, à l'âge de 77 ans.

LE BROUILLARD SUR PARIS

Le brouillard qui, pensait-on, se lèverait jeudi après-midi, a subsisté et la circulation dans les rues est ralentie, cependant que les passants sont rapidement noyés dans une ombre non plus bitumée comme jeudi matin, mais bleutée par le crépuscule. Les automobiles ont circulé toute la journée feux allumés. Aucun avion n'a décollé du Bourget ou d'Orly, mais les courriers de longs parcours sont arrivés. La circulation des trains est normale. Toutefois dans la région parisienne, plus particulièrement affectée par le brouillard, de légers retards ont été constatés.

UN ATTENTAT MANQUÉ CONTRE LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE HAITI

On annonce de source diplomatique que la police de Haïti a réussi à empêcher un attentat contre le président de la République, M. Dumarsai, Estime. Les sept chefs du complot ont été arrêtés dans la capitale, Port-de-Prince. Parmi eux se trouvent deux officiers supérieurs de l'armée.

LES MEILLURS FILMS DE L'ANNÉE DU POINT DE VUE AMÉRICAIN

L'Office national du film des Etats-Unis a déclaré qu'à son avis, le meilleur film de l'année 1949 était le film italien « Ladri di bicicletta » (Voleurs de bicyclettes).

Les films suivants lui paraissent aussi excellents: « Le diable au corps » (France). « Quartet » (Grande-Bretagne); « Allemagne, à zéro » (Italie); « Home of the Brave » (Etats-Unis); « Letter to three Wives » (Lettre à trois femmes » (Etats-Unis); et « The fallen Idol » (L'idole tombée) (Grande-Bretagne).

CONDAMNATIONS DANS L'AFFAIRE DES COLIS SUISSES

Le tribunal de Lyon a rendu son jugement dans l'affaire des colis suisses du comité Lyon-Brest, condamnant André Hupka, chimiste à Genève, et Louis Dulac, importateur à Lyon, chacun à un an de prison, à un million de francs d'amende pour abus de confiance et à un million pour délit économique. Les deux peines d'amende ont été confondues.

Surveillez votre enfant...

et ne négligez pas les déformations de ses pieds. Corrigez-les assez tôt par des supports plantaires faits spécialement pour chaque cas. Nous nous chargeons de l'exécution de toute chaussures orthopédique.

Cordonnerie P. MORAND, Sion

Le spécialiste de la chaussure orthopédique.

CONFÉDÉRATION

APRÈS L'INCENDIE DU HOME DES OISILLONS

Le terrible incendie du home d'enfants des Oisillons, à Château d'Oex, le 12 janvier 1949, est encore dans toutes les mémoires. Les responsabilités pénales et civiles seront dégagées au cours d'un procès très important qui débutera le lundi 30 janvier à Vevey, devant le Tribunal correctionnel du Pays d'Enhaut. A Château d'Oex, les locaux dont dispose le Tribunal sont trop petits pour abriter une cause de cette importance.

NOUVELLES DENRÉES EXONÉRÉES DE L'IMPOT SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES

L'arrêté fédéral du 21 décembre concernant le régime transitoire des finances fédérales a modifié l'arrêté du Conseil fédéral instituant un impôt sur le chiffre d'affaires en ce sens qu'à partir du 1er janvier 1950, la livraison, la consommation particulière et l'acquisition des denrées alimentaires de première nécessité sont franches d'impôt.

Outre les transactions déjà franches d'impôt jusqu'ici (celles qui concernent les céréales, la farine et semoule de céréales, les pommes de terre, le pain, le sel de cuisine, le lait, la crème, le beurre, le fromage, les fruits et légumes frais ou secs).

La nouvelle ordonnance excepte de l'impôt sur le chiffre d'affaires, la livraison et la consommation particulière par des grossistes. L'acquisition auprès de leurs producteurs naturels et l'importation des denrées alimentaires suivantes:

Farines alimentaires pour enfants, biscottes (zwieback), pâtes alimentaires, soupes condensées, légumes au sel, œufs en conserve, huiles et graisses comestibles, viande et charcuterie fraîche, congelée, salée, fumée ou séchée, (à l'exception du gibier, des volailles, des coquillages, crustacés et similaires), bétail de boucherie, poissons, sucre, café et succédanés de café, poudre de cacao.

Pour les livraisons de marchandises faites par des détaillants les nouvelles exonérations n'auront pas leur effet dès le premier jour, partout et complètement, car les détaillants sont autorisés à vendre encore au prix correspondant les marchandises que des grossistes contribuables leur ont livrées et qu'ils ont payées, y compris l'impôt, avant le 1er janvier 1950.

RÉDUCTION DES IMPOTS A BALE

Les électeurs bâlois ont accepté l'initiative du parti du travail concernant la réduction des impôts pour les petits et moyens revenus de l'année 1949. Comme l'initiative le prévoyait, le gouvernement a élaboré un projet de loi prévoyant une réduction de 20% pour les petits revenus et de 5% pour les revenus jusqu'à 20,000 francs.

QUI N'A PAS SON LONG FUSIL ?

Partout le moderne remplace l'ancien et l'armée suisse n'échappe pas non plus à ce phénomène naturel. C'est ainsi que le mousqueton, plus pratique et plus maniable, élimine peu à peu le fusil long. Le modèle 89 a maintenant disparu de l'équipement de la troupe. L'intendance du matériel de guerre fait actuellement procéder à la vente de ces armes provenant de la réserve. Les armuriers qui veulent transformer ces fusils mod. 89 en armes de petit calibre et les particulier qui s'y intéressent peuvent, jusqu'à fin décembre les acheter — sans munition, couvre-canon, sachet d'accessoires et bretelles — au prix de 5 francs auprès de l'arsenal cantonal le plus proche ou des arsenaux fédéraux de Sarnen et Coire. Après cette vente, les stocks seront liquidés et les pièces de métal qui ne peuvent pas être utilisés pour les fusils modèle 11 et 96-11 ou le mousqueton modèle 11 seront mises au vieux fer.

L'ACTIVITÉ EST GRANDE CHEZ LES COMPOSITEURS ROMANDS

De nos compositeurs les œuvres les plus récemment achevées: Fernande Peyront, **La Petite Sirène,** pour soli, chœur et orchestre; Jean Apothéloz, **Au Jardin de Francis Jammes,** sept mélodies pour chant et piano; Pierre Wissmer, **La balle au bond,** pour chant et piano (sur un poème de Gilbert Troilliet); Constantin Regamey, **Thème et Variations,** pour grand orchestre; Louis Piantoni, **Suite,** pour flûte et piano; J.-F. Zbinden, **Trio d'anches,** Op. 12 (pour haubois, clarinette et basson) et **Trio de cuivres,** Op. 13 (pour trompette, cor et trombone); enfin Alfred Pochon a fait paraître **Larghetto sostenuto** et **Aria con variazioni,** tirés des **Duos** pour clarinette et basson de Beethoven, et transcrits pour violon et violoncelle.

ODIEUSE AGRESSION AU BARRAGE DE MONTSALVENS

Hier matin, M. Eugène Gassmann, gardien du barrage de Montsalvens habitant Châtel sur Montsalvens, descendait à son travail comme tous les jours et se dirigeait vers la petite maison de béton armé, près du barrage. Il descendit pour contrôler le niveau de l'eau, puis remonta. Il était 7 h. 40, et faisait encore nuit.

Au moment où M. Gassmann allait décrocher le récepteur du téléphone, il fut saisi par derrière et reçut deux ou trois coups d'un gourdin de bois dur. Il tomba de tout son long sur le béton, mais reprit connaissance au moment où son agresseur le serrait au cou. Il put ainsi se dégager; l'inconnu prit alors la fuite. M. Gassmann le poursuivit et appela au secours. M. Gobet, restaurateur, l'entendit crier: « Descends avec ton flobert ». M. Gobet vit à l'instant l'agresseur courir sur le barrage, mais ne put tirer, car il faisait encore trop sombre. L'individu disparut alors dans les gorges de la Jogne.

LA NOUVELLE LOI SUR L'ASSURANCE MILITAIRE

Nous apprenons que, par suite de l'échéance du délai d'oppositon, la nouvelle loi fédérale sur l'assurance militaire entrera en vigueur le 1er janvier 1950. Tel en aurait décidé le Conseil fédéral. Les dépenses supplémentaires résultant des améliorations apportées à la loi (augmentation du gain assuré et des taux de rente) sont évaluées de 7 à 8 millions de fr., somme qui ne figure toutefois pas encore au budget de la Confédération pour 1950 que les Chambres viennent d'adopter définitivement.

CANTON DU VALAIS

SALQUENEN — Une arrestation

Un individu, sans papiers d'identité, a été arrêté. Il est d'origine étrangère.

SIERRE — Un escroc sous les verrous

Recherché par la police du canton de Berne pour divers délits, la police de sûreté valaisanne a arrêté le nommé Siebert, d'origine argovienne. C'est au moment où, élégamment vêtu, il se rendait à la poste, que les agents lui mirent la main au collet.

MONTHEY — Accrochage de voitures

En voulant dépasser l'auto de M. Burdevet, d'Aigle, M. Berra, de Neyres, heurta le flanc gauche de cette voiture qui alla buter contre une autre machine en stationnement après avoir dérapé sur le verglas de la route, à l'entrée de la ville. Les résultats de ce tamponnement se soldent par des dégâts de plus de 1000 francs.

PROMOTIONS MILITAIRES

Le Conseil fédéral a promu à un grade plus élevé un certain nombre d'officiers supérieurs. Voici la liste en ce qui concerne notre canton:

Au grade de colonel à l'Etat-major général le lieut.-colonel Rünzi Friedrich, Sion.

Au grade de lieutenant-colonel du service de santé: le major Léon de Preux, de Sion.

Dans le service territorial, le major Pierre Closuit, de Martigny-Ville, est promu au grade de lieutenant-colonel.

Au grade de major: les capitaines Zermatten Maurice, de Sion (Etat-major général); Broquet Marc, de Sion (Infanterie); Germanier Francis, de Vétroz et Savioz Henri, de Sion (Troupes de défense contre avions). René Favre, de Sion (Troupes des transports automobiles).

SUCCÈS UNIVERSITAIRES

On nous informe que MM. Marc Jost, de Sion, Albert Pralong, de Vex, et Georges Lathion, de Nendaz, ont réussi avec succès les examens professionnels de médecine à l'Université de Lausanne.

Nos félicitations.

UN ACCIDENT MORTEL JUGÉ PAR LE TRIBUNAL D'ARRONDISSEMENT

On se rappelle qu'au mois de mai 1948, M. François Cerutti, de Vex, était écrasé par le camion de M. N. Micheloud, qui circulait de nuit. M. Cerutti, vraisemblablement étendu à travers la chaussée n'a pas été aperçu par le conducteur de la machine qui lui passa sur le corps. Le blessé mourut peu après.

Les circonstances de cet accident ont été évoquées devant le tribunal d'arrondissement où comparaît M. N. Micheloud, inculpé d'homicide par imprudence, d'inobservation des règlements de la circulation, etc.

Me Travelletti représente le ministère public et requiert trois mois d'emprisonnement. Défendu par Me Dallèves, M. Micheloud est finalement condamné à 45 jours d'emprisonnement, avec sursis, et aux frais de la cause.

QUE VOUS EN SEMBLE ?

4 décembre: Loi sur les impôts cantonaux et communaux; 11 décembre: Loi sur le statut des fonctionnaires; 18 décembre: Décret provisoire. Trois consultations populaires qui viennent de mettre à l'épreuve les vertus du contribuable.

Le 4 décembre, celui-ci se sentant lésé, rejetait la loi qu'on lui proposait.

Le 11 décembre, faisant la part du feu et comprenant que le dévouement inlassable des fonctionnaires méritait quelque reconnaissance, il répondait par un oui enthousiaste. Avouons cependant que, cette fois-ci, une décision favorable ne devait pas entraîner des conséquences immédiatement palpables: c'est ce qui explique la générosité de l'électeur.

Le 18 décembre, le décret provisoire subissait le même sort que la loi des finances.

Et la contribuable, que pense-t-elle de tout cela ? Elle paie des impôts, mais le 4 décembre, personne ne lui a demandé son consentement.

C'est avec les deniers versés aux caisses publiques aussi bien par elle que par les citoyens du sexe masculin que les fonctionnaires sont payés; mais le 11 décembre elle n'a pu que s'incliner.

Quant au décret provisoire, il l'eût impitoyablement atteinte. Et cependant durant toute la semaine qui procéda la votation du 18 décembre, il ne fut même pas question d'elle dans les appels lancés au peuple. Par contre, on ne l'oubliera pas le jour de la distribution des bordereaux d'impôts. On a besoin de son aide pour renflouer les finances du canton, et le fisc se sert avec désinvolture. Tandis que l'autre moitié du peuple, la moins nombreuse, est traitée avec les plus grands égards, les femmes sont l'objet d'une véritable spoliation de la part de l'Etat.

Valaisans, n'acceptez plus d'être les complices d'une telle situation !

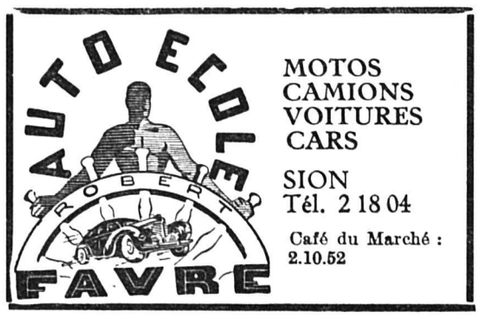
Valaisannes, refusez d'être traitées en quantité négligeable !

Entrez dans l'Association du Valais romand pour le Suffrage féminin et n'oubliez pas que **la Suisse est le seul pays d'Europe qui refuse encore aux femmes le droit de vote.**

Renée de Sépibus, présidente de l'Ass. du Valais romand pour le Suffrage féminin.

AU TRIBUNAL D'HÉRENS-CONTHEY

Devant le tribunal d'arrondisement a comparu un jeune homme, B., d'Ayent, inculpé d'attentat à la pudeur. Il a fait des aveux. M. Mayoraz, rapporteur-substitut, a requis une peine sévère contre le délinquant, qui était défendu par Me Antoine Delaloye, de l'étude Rieder et Travelletti. Le tribunal a condamné B. à dix mois d'emprisonnement, avec sursis et aux frais de la cause.



MOTOS
CAMIONS
VOITURES
CARS

SION
Tél. 2 18 04

Café du Marché : 2.10.52

Nouveau

Ça-Va-Vite

sera bientôt l'amie de toutes les ménagères. Faites sa connaissance, cela en vaut la peine.

« Ça-Va-Vite » dégrossit votre linge pour vous. Plus de laborieux dégrossissages au savon. Plus besoin de frotter !

« Ça-Va-Vite » protège votre linge

Demandez « Ça-Va-Vite » dans les drogueries et épiceries. **Consultez le mode d'emploi sur les paquets.**

Laboratoire Rostal, Chamoson, Tél. 4 71 50.

CHRONIQUE SÉDUNOISE

UN APPEL ENTENDU

Nous avons publié une annonce pour lancer un S.O.S. en faveur du Noël d'une pauvre famille de neuf enfants qui mérite de retenir l'attention de ceux qui peuvent faire un geste à son égard. Quelques petits colis, bien modestes, sont arrivés au bureau du journal.

C'est déjà le signe que notre appel a été entendu. Mais il existe certainement en ville de Sion des personnes de cœur qui peuvent répondre avantageusement et donner un peu de superflu à cette famille.

Noël est tout proche. Pensez aux neuf enfants qui n'auront ni arbre, ni cadeau, ni rien de ce qui fait la joie de vos enfants si l'on ne se donne pas la main pour remédier au sort tragique qui est le sien.

Envoyez ce que vous pouvez au bureau du journal qui transmettra. Merci au nom des neuf gosses.

DES TABLEAUX ET DES CADRES

Presque un titre de roman américain... Il s'agit pourtant d'un peintre français, Mary André, et des cadres qu'il fabrique à Evolène.

La peinture, d'abord. Rapide en ses observations, le peintre s'est aperçu d'un coup d'œil que la peinture facile se vend plus facilement que l'autre. Comme ses dons sont évidents, il brosse à grands traits des villages, des bouquets, des scènes villageoises. Etes-vous contents ? Parce que si vous n'êtes pas contents, vous pouvez regarder ce qu'il peint pour lui-même, ce qui lui fait plaisir à lui et qu'il ne vend pas. A chacun sa vérité. Comme au Jugement dernier, il y a ceux qui sont à droite et ceux qui sont à gauche. Au milieu, il y a les cadres.

C'est une bien intéressante entreprise que cette fabrique que Mary-André vient de mettre sur pied à Evolène. On connaît, au sud du village, la très laide baraque importée de la Dixence. C'est là. Une douzaine d'ouvriers et d'ouvrières, sous la direction du peintre, y taillent, y sculptent le sapin. D'autres soufflent la poudre d'or. Par centaines, par milliers, les beaux cadres s'en vont dans toute la Suisse, légers, parfaits, Louis XV, Louis XVI, Empire. Ils sont déjà de toutes les expositions ; on en voit déjà dans les salons, dans les musées. Les commandes affluent. Demain, les douze ouvriers seront vingt, cinquante, cent. Tout Evolène travaillera dans l'atelier du peintre intelligent. Evolène encadrera toute la peinture suisse, et celle de France et de Navarre. Il fallait y penser.

Ainsi, le sympathique peintre français aura bien mérité d'Evolène dont on souhaite qu'il devienne bourgeois d'honneur. De l'industrie de la peinture à celle des cadres, il n'y a qu'un pas. Cet habile homme vient de le franchir avec une aisance réjouissante.

M. Z.

CAMP DE SKI AUX MAYENS DE SION

Dans le cadre du cours de ski organisé par le Ski-Club de Sion, un camp est ouvert à tous les participants de la classe O. J. et Juniors. Le prix est de Fr. 5,50 par jour.

Pour tous renseignements et inscriptions, au plus tard 27 décembre.

S'adresser chez Marcel Hediger, anc. Grand Hôtel, Sion.

UN CADEAU DE NOËL AUX AMIS DE LA MUSIQUE

Aux mélomanes qui recherchent: les joies délicates de l'esprit, des idées neuves dans un monde vieilli par l'histoire, la poésie d'une langue aux images délicieusement expressives, la richesse d'une documentation scrupuleuse et rare, il convient de signaler l'*Histoire de la musique* de E. Vuillermoz, publiée par les Grandes Etudes Historiques et qui sort de presse ces jours-ci, Edit. Fayard à Paris.

Quel précieux cadeau de Noël ! Et son prix si modeste le met à la portée de toutes les bourses. Le seul nom de Vuillermoz évoque une culture artistique d'une si haute valeur, que son rayonnement a rendu ces dernières décades les plus éminents services à la cause des Arts et de la Musique en particulier. Ce compositeur-musicien-poète-musicologue a su tout au long de son ouvrage découvrir dans cette matière impalpable qu'est la musique, la vie secrète des intentions sonores des compositeurs, les concrétiser si habilement que chaque époque, chaque auteur, chaque œuvre analysés nous apparaissent d'une clarté limpide, et définitive.

9 JANVIER 1950

Nouveaux cours commerciaux et de langues

Dir. Dr. A. Théler. Tél. 2 23 84 - Appart. 2 14 84

Institut de commerce de Sion

Vuillermoz considère l'évolution de la musique comme une force spirituelle en perpétuel appétit de conquête. Cette histoire est indissolublement liée à celle de la facture instrumentale et c'est sous cette interdépendance logique et inséparable que nous assistons à la croissance du magnifique arbre généalogique auquel cet ouvrage est consacré.

Ecrit dans une langue infiniment captivante, avec un sens de pénétration et d'analyse absolument unique, l'Histoire de la musique de E. Vuillemroz, dédiée aux Jeunesses musicales de France sera pour tous un régal de poésie littéraire d'abord et une source inépuisable de connaissance allant de la naissance même de la musique aux auteurs contemporains qui détiennent les destinées de la musique actuelle. *Georges Haenni*

A LA CATHÉDRALE À NOËL

C'est un double programme musical que le chœur mixte a préparé pour Noël.

A minuit on entendra une messe de Ch. Haenni avec soli et orchestre.

Le jour : une nouvelle messe de Lassus : Laudate Dominum in cœlis o magnum mysterium du même auteur.

Ces deux cérémonies seront encadrées des airs les plus aimés de Noël.

LE SUCCÈS D'UN LIVRE

L'ouvrage de M. l'abbé Lugon, « La République communiste chrétienne des Guaranis » poursuit, en Suisse et à l'étranger, une très belle carrière. Après les journaux de toutes tendances, les grandes revues commencent maintenant à l'analyser. Des comptes-rendus très élogieux ont paru dans la revue « Esprit », dans la « Revue syndicale suisse », dans « Suisse contemporaine », « Réforme », « La Nouvelle Revue Théologique » etc. Nous citons ici un extrait d'une étude assez étendue parue dans la « Tribune des Nations » :

« Voici le livre le plus curieux qui soit, un livre sur lequel il est impossible que tout homme de bonne foi ne se penche pas avec étonnement. Si ces pages n'ont pas cent mille lecteurs d'ici la fin de l'année, c'est qu'il n'y a plus, en France, ombre de curiosité, ni, ajouterai-je, ombre d'honnêteté intellectuelle... Certains voudront sous-estimer l'expérience; il s'agit, répétons-le, d'une œuvre qui a duré cent cinquante-huit ans, qui s'est étendue sur près de 400.000 kilomètres carrés et qui a dû intéresser jusqu'à 300.000 Indiens. Les jésuites paraissent avoir eu en l'espèce une grande idée politique. » (Pierre Cazenave).

Nos lecteurs sédunois seront heureux d'apprendre que le prix de l'ouvrage, avec cartes et illustrations, a été abaissé à fr. 8,30, par suite de la dévaluation française.

La bonne montre

à l'Horlogerie-Bijouterie

DONZÉ & FARINE

Rue de Rhône — Sion

Toutes réparations soignées.

TRIBUNE LIBRE

(Cette rubrique n'engage pas la Rédaction)

L'ENLAIDISSEMENT PROGRESSIF DE LA VILLE DE SION

Même la politique alimentaire nous commande de veiller à la conservation de la beauté de notre ville. Le tourisme en dépend.

Cette vérité a été si peu discutée jusqu'ici que les conseils de ville ont toujours eu des hommes affectés à la conservation et à la création de cette beauté.

Comme à l'époque romaine, c'est actuellement une commission dite d'édilité qui a charge de cette nourriture intellectuelle et spirituelle qui, à travers les âges a forgé ce qu'il convient de nommer le patrimoine artistique. A chacun de nous, il appartient donc de surveiller l'activité de nos préposés à la Beauté.

Commission communale d'édilité, commission cantonale des finances, ce sont là deux sœurs jumelles appelées l'une à faire les bonnes finances du canton du Valais, et l'autre l'esthétique de la capitale. Et comme si elles souffraient de même hérédité, elles enfantent les mêmes fils, et quels fils ! Le dernier pâle écu de la caisse de l'Etat, la dernière fontaine à poissons d'avril et le dernier balcon aérodynamique de Sion.

En effet, la commission d'édilité de la capitale a-t-elle doté Sion de plus de belles choses que la commission des finances n'a enrichi la caisse cantonale ? Pauvreté et misère d'un côté comme de l'autre !

Si cette commission aime à se prévaloir de ses belles réalisations, a-t-elle jamais songé à dresser l'inventaire de ses erreurs, de ses horreurs, de sa carence et de son incompétence.

Si ce travail de statistique l'intéresse broché en volume, nous en rédigerions volontiers la préface, la matière étant riche.

« La critique est aisée, mais l'art est difficile » dit le proverbe et répètent les hommes en faute.

Dans cette commission d'édilité, que nous accusons d'incompétence se trouvent sans doute des universitaires, et même des architectes. Alors ? Nous réfutons simplement, que sans architecte, il n'y aurait pas de mauvaise architecture, sans les peintres pas de mauvaise peinture. Et combien de paisibles trépassés dorment la mort de la science du docte Esculape.

L'art est fait de nuances subtiles, l'édilité d'une maison, d'une fontaine, d'un balcon, d'une fenêtre, d'un angle droit ou d'une ligne courbe. Subissant les mêmes lois, l'édilité est faite de tout et de rien, elle est au premier chef œuvre d'artiste et, seulement après d'artisan.

Elue au suffrage universel, issue de la politique, notre commission d'édilité doit représenter toutes les aspirations de la masse des électeurs et, en art, nous savons ce que représentent et ce que valent les aspirations populaires.

Pour ne citer que notre Valais et Sion, gageons que le Palais de Stockalper à Brigue, les châteaux de Loèche, la Majorie, Valère et Tourbillon, la Maison de la Diète ne furent point les aspirations de la masse, si en fait ils en sont les réalisations par l'effort corporel.

Incompétents et dangereusement placés pour refuser à leurs électeurs, le pain et les jeux... les membres de la commission d'édilité n'ont-ils pas encore acquis par la politique la prudence de Ponce-Pilate en laissant à une commission consultative le soin d'imposer au peuple la beauté, sans tenir compte des intérêts individuels, ceux-ci ne s'apparentant à l'art que par les concessions qui en sont la négation.

Mieux que des mots, nous conseillons aux artistes de se rendre à la rue du collège pour y admirer la dernière création édilitaire, autorisée par la dite commission et dont un membre disait hier qu'après tout « ce balcon est une belle chose » !...

Après cela, nous concluons avec la commission d'édilité que l'art est plus que difficile !... Et dire que nous nous lamentons sur les fautes de goût de nos devanciers de 1900 ! **L. Rey.**

Skieurs...

Profitez de la neige à Thyon !
avec son nouveau Ski-lift.
Service de cars selon horaire.

Les Flèches du Val des Dix
Cyrille Theytaz

Dans nos sociétés...

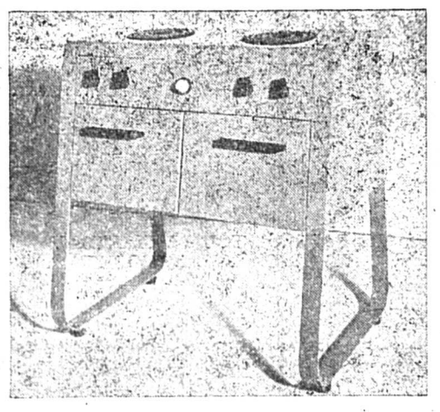
Chœur mixte de la Cathédrale. — Samedi 24 : Prière à l'orchestre d'être prêt accordé à 23 h. 40, au chœur à 23 h. 45. Te Deum avant minuit.

Dimanche 25 : à 10 h. Programme polyphonique à cappella. — Jeudi suivant : Congé.

PHARMACIE DE SERVICE

Dès le samedi 24 décembre : Pharmacie de Quay. Tél. 2 10 16.

La cuisinière électrique des temps modernes



"Cosynet"

Prix Fr. 375,— + Icha

En vente auprès des Services Electriques et Installateurs-Electriciens

Fabrique d'appareils électriques

COUTURIER S. A. - Sion

Tél. (027) 2 20 77

ORGANOS BONBONS VOUS PROTÈGE CET HIVER

Conseils fiscaux

Discrétion assurée
Case postale Sion 52078

PAROISSE DE SION
SERVICES RELIGIEUX

Exercices religieux des 24 et 25 décembre

24, samedi. — Virgile de la Nativité. **Jeûne et abstinence jusqu'à 17 heures.**

Dès 14 h. Confessions; 22 h. 30 Office des Matines.

25. — Dimanche

NATIVITÉ DE NOTRE-SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST — NOËL

00.00 **Messe de Minuit. Office pontifical.** Bénédiction papale. Dès la consécration, communion des fidèles. Piété, amour dans l'ordre.

Messes basses : 6 h., 6 h. 30, 8 h.; 7 h. **messe de l'Aurore.** Eglise de l'ancien Hôpital : messe basse; 8 h. 45 messe et sermon allemand; 9 h. Châteauneuf-Village : messe; 10 h. **Office paroissial.** Te Deum et bénédiction du S. Sacrement; 11 h. 30 messe basse; 16 h. Vêpres solennelles. Le soir, pas de bénédiction.

MESSE AUX MAYENS

Pas de messe aux Mayens le dimanche de Noël.

EGLISE RÉFORMÉE

Samedi 22 décembre : 23 h. 15 Service liturgique de la nuit de Noël.

Dimanche 25 décembre : 9 h. 45 Culte — Ste Cène.

Gaspard Lorétan

Atelier radio-techn. Gd-Pont (anc. mag. Fessler)

Disques - Chansons - Piles - Ampoules

La famille de Mademoiselle Emma KRAIG profondément touchée des réconfortants témoignages de sympathie que vous leur avez donnés dans les moments douloureux qu'elle vient de traverser, vous en remercie de tout cœur et vous exprime sa reconnaissance émue.

pour Elle

Nappages à thé
couleurs
Coton — mi-fil — fil
Tapis de table
etc., etc.

Gérondet SION

AMIS SÉDUNOIS
de passage à Genève, **rendez-vous**
CHEZ LOUIS
M. HUBER « Les vignettes »
Spécialités Valaisannes
Rue de Carouge 84 — Tél. 4 98 89

N'hésitez pas...

Faites confiance à la
Boucherie chevaline
E. BUHLER
Rue du Milieu 24 - YVERDON - Tél. (024) 2 29 48

qui vous expédiera:
de la marchandise de 1re qualité à des prix les plus avantageux.

Rôti	depuis	le kg.	fr. 4.—
Biftecks	»	»	» 6.—
Salami	»	»	» 6.—
Saucisses	»	»	» 4.—
Viande fumée	»	»	» 4.—
Saucissons	»	»	» 4.80

Charcuterie fine, à 70 cets. les 100 gr.
Viande hachée pour charcuterie de particuliers depuis le kg. fr. 3.—

— Expédition rapide et soignée —

NON... je préfère un *Mont Cervin*

le cigare léger de **15 ct.** fabriqué par d'habiles mains valaisannes.

A vendre d'occasion

quelques baignoires et lave-mains, en fonte émaillée; calorifères, marmites en fonte;
2 bobs, coffres-forts;
1 lot de tables et bancs pliants,
1 lot de tables et chaises d'enfants;
1 joli choix de machines à coudre, et, comme toujours, un choix considérable en meubles et toutes occasions.

Au Moulin des Occasions

Place du Midi — SION — Tél. 2 21 78

Le gérant: H. Prince.

LOTOS

Cartes en vente à l'Imprimerie Gessler

Vous ignorez !

que vous pouvez obtenir des
PLAQUES CHAUFFANTES
des meilleures marques et de toutes grandeurs aux prix de
Fr. 30,— à 35,— pièce
chez C. LORENZ, Quincaillerie — Sion

Bonnes Fêtes !

ORANGES blondes	—,80 kg.
CYCLAMEN à choix	3,— pièce
OEILLETS I	2,20 douz.

A. Schræter & fils
Tél. 2 21 64

Pendant les vacances de fin d'année, aux Mayens de Sion, je cherche

jeune fille

pour garder les enfants

Faire offres à Mme Luginbuhl, Sion.

On cherche à louer, au centre de la ville, une

chambre

meublée ou non, chauffée et avec confort.

S'adresser au bureau du journal sous chiffre 3896.

Jeune fille

au courant du service, français et allemand, cherche place de sommelière ou fille de salle. Faire offres **par écrit** au bureau du journal sous chiffre 3897.

A vendre

calorifères

S'adresser au **Café de la Dixence, Sion, tél. 2 15 43.**

1 hache-paille

bonne machine à bras, révisée, fr. 100.— avec bulletin de garantie, ainsi qu'un coupe-racines, fr. 50.—. **Ferronnerie Trolliet, Seigneux (Vd)**

PERDU

en ville de Sion, un collier de perles. Prière de le rapporter contre bonne récompense au bureau du journal sous chiffre 3899.

A vendre un

poulailler

démontable, à l'état de neuf, avec une douzaine de poules bonnes pondeuses. A la même adresse, à vendre une **camionnette** transformable.

S'adresser sous chiffre P. 14490 S Publicitas Sion.

Personne

(Dame ou Monsieur) désirant réaliser un **gain accessoire** intéressant demandée par marchand-grainier pour visiter la clientèle de la région. Pressant. Offres sous chiffres P. 30 193 F. à Publicitas à **Fribourg.**

N'ATTENDEZ PAS...

au dernier moment pour apporter vos annonces !

A vendre

machine à coudre, en bon état. S'adresser au bureau du journal sous chiffre 3898.

On cherche une

sommelière

24 à 28 ans, honnête et de confiance. Photo et certificats exigés.

Ecrire au **Café de la Poste à Vallorbe.**

Jeune fille

cherche remplacement dans café, deux jours par semaine.

S'adresser tél. 2 22 87.

Rien de tel qu'un
BON CAFÉ AROMATIQUE

VALRHÔNE

Jardin

de 500 toises, à vendre aux Praz-pourris. S'adresser sous P 14466 S Publicitas Sion.

Samedi 24 décembre

A LA BOUCHERIE CHEVALINE

poulain

On cherche pour St-Sylvestre

2 musiciens

Faire offres à **Fernand Debons, Mayens de Sion.**

pour Lui

Echarpes de laine
Nouveautés
Carrés pure soie
Mouchoirs
Pullovers
etc....

Gérondet SION

Jeep

capote et à côtés jeep Universal origine, adaptable sur jeep militaire. — Livraison rapide. — Prix garniture complète Fr. 270,— + Icha

Garage M. CROT, Crans s/Sierre
Tél. 5 22 75

NOTRE OFFRE DE NOEL POUR MONSIEUR

un fort soulier de ski en Waterproof brun, entièrement doublé cuir, double semelle de cuir, au prix extraordinaire de

Fr. 37.80

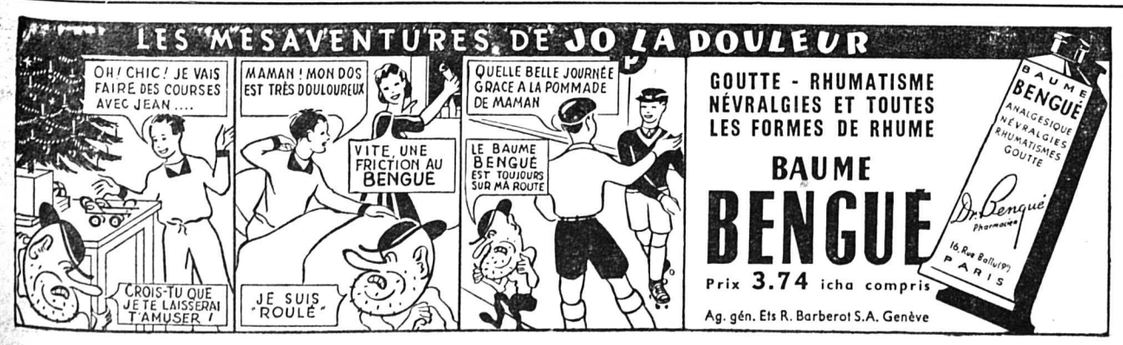
Série 39/45

A la même occasion, nous offrons un Après-ski hommes en cuir brun, doublé chaud, semelle de caoutchouc, au prix de réclame de

Fr. 39.80

Série 40/44

Tichelli SA
Sion



A. Banderet-Mariéthoz

Grand-Pont ★ SION
POUR VOS

cadeaux en parfumerie

Sommet rue du Rhône ● SION

Avis aux Sociétés locales et aux Hôtels de Sion

Pour éviter des fausses manœuvres, vous êtes priés d'aviser l'**A. T. C., Association Touristique du Centre, à Sion, Secrétariat:** Agence Dupuis, à Sion (tél. 2 21 80) de tous les Congrès prévus pour 1950, à Sion, en indiquant les dates exactes et le nombre approximatif des participants.

Garage

avec station-service atelier de réparations et appartement, est à louer sur route principale. Outillage et machines inclus. Avenir assuré à mécanicien auto capable.

Adresser offres sous chiffres **P. Z. 40850 L., à Publicitas, Lausanne.**

Volailles

pour les fêtes

POULETS
DINDONS
CANARDS
TRUITES

Passez vos commandes à temps vous serez bien servis

Attention !
PRIX SPÉCIAUX POUR HOTELS ET LOTOS

Grimm SION

Tél. 2 22 20

VIANDE DE SAUCISSE

Viande de saucisse hachée, 1ère qualité, sans charge Fr. 3,20 le kg. Viande de saucisse à la pièce, 1ère qualité, sans charge Fr. 3,60 le kg. Cuisse, 1ère qualité, sans charge Fr. 3,80 le kg.

Pour viande séchée à partir de 5 kg.

Quartiers de devant ou de derrière à convenir

« Gendarmes »	la paire	Fr. —,70
Cervelas	la paire	Fr. —,60
Emmenthaler	la paire	Fr. —,70
Saucisses au cumin	la paire	Fr. —,30
Saucisses fumées, d'excellente conservation	le ½ kg.	Fr. 2,50
Mortadelle, d'excellente conservation	le ½ kg.	Fr. 2,20
Viande fumée pour cuire	le ½ kg.	Fr. 2,50

Expédié contre remboursement
Boucherie Chevaline M. Grunder, Metzgergasse 24, Berne, téléphone 2 29 92.

Noël - Nouvel An

POUR LA CONFECTION DE VOS REPAS DE FÊTE...

Truffes, Asperges, Olives noires et vertes, Pâtés de foie, Foie d'oie, truffés etc.
Crevettes, Homards, Thons etc.
Champignons de Paris frais et en boîte.
Chanterelles, en boîte et au vinaigre, Bolets, Quenelles...
Assortiment complet de Fruits au Jus.
Salamis, Jambons crus et cuits.
Salaisons, Viande séchée.

POULETS de Bresse, frais	la livre	Fr. 4,50
POULETS du pays, frais	»	4,25
CANARDS de l'Allier, frais	»	4,25
LAPINS frais	»	3,50

SUR COMMANDE, DINDES de 2,5 à 4 kg.
Vins Fins, rouges et blancs.

Asti Spumante,	la bout.	Fr. 3,80
Mousseux « DETTLING », Champanisé	la bout, depuis	Fr. 6,—
	la ½ bout. depuis	Fr. 3,30

Pour être servis ! BIEN SERVIS !
Passez vos commandes, surtout pour la volaille,

assez tôt.

Magasin **DUC**

H. DUC, succ. Rue du Rhône - Tél. 2 21 10
VITRINES jusqu'à 22 heures.

TRADITION DE TOUJOURS...

SUR LA ROUTE DES ETRENNES

LE RELAIS DES BEAUX CADEAUX

AUX

grands magasins GONSET S.A.

SION

PARÉS POUR LES FÊTES

Toute la gamme des meilleures marques connues :

Apéritifs
Liqueurs
Vins de dessert
Mousseux et Champagnes

Coffret Etrenne
contenant 5½ bout. Liqueurs « DIVA »

Envois par 1, 2, 3, 4, 6 et 12 bout.
ou ½ bout. assorties

Distillerie Valaisanne « DIVA » S. A., Sion
Avenue de la Gare - Tél. 2 11 77

Magasin et bureaux ouverts les 24 et 31 décembre jusqu'à 17 heures.

AVIS

Les bureaux et ateliers de la Maison

Jos. Andenmatten

ferblantier-appareiller diplômé

seront fermés du 26 décembre au 2 janvier.

Personne de 36 ans, mariée, ayant 13 années de pratique dans l'alimentation: vente, tous travaux de bureau, etc., cherche emploi comme

employé de commerce-représentant

de préférence dans la même branche, évent. avec apport financier.

Faire offres sous chiffres P 14447 S à Publicitas Sion.

On cherche

place livreur ou aide, ou travaux divers, dans entreprise transport, commerciale ou artisanale.

S'adresser au bureau du jouranl sous chiffre 3894.

A LOUER

grand garage avec arrière-dépôt, **immeuble « Les Cytises »** avenue de Tourbillon.

S'adresser à Marius Bonvin concierge.

Grand choix !

PAUL Gaspoz HORLOGERIE SION

Bijouterie - Optique
Exclusivité des montres
CYMA et MARVIN

Pour les fêtes !

G. & A. Widmann SION

PLACE DU MIDI

GRAND CHOIX en

Tapis - Rideaux - Petits meubles
Divans - Fauteuils - Studios

Pourquoi une CURE de Circulan est-elle particulièrement indiquée en

cette saison ?

Le corps doit se préparer à affronter la mauvaise saison si pauvre en soleil. Il est nécessaire d'accumuler des forces, de rendre l'organisme résistant. Vous ne pouvez être en bonne santé, si votre circulation est défectueuse. En activant votre circulation, Circulan permet à votre corps de réagir contre l'excessive

sensibilité au froid

Circulan est indiqué dans le cas d'engourdissement des membres: mains, bras, pieds et jambes et pour se protéger contre les engelures. Prenez chaque jour, pendant 2 mois, 2 cuillères à soupe de ce savoureux remède. Extraits de plantes. **Chez votre pharmacien et droguiste.**

Flacon original 4.75
Cure moyenne 10.75
Flacon de cure 19.75
(Economie Fr. 4.—)
Recommandé par le Corps médical

contre: artériosclérose, hypertension artérielle, palpitations du cœur fréquentes, vertiges, migraines, bouffées de chaleur, troubles de l'âge critique (fatigue, pâleur, nervosité), hémorroïdes, varices, jambes enflées, mains, bras, pieds et jambes froids ou engourdis

CURE Circulan

Extraits de plantes du Dr Antonioli, Zurich. Depôt Ets. R. Barberot S. A., Genève

Vacances

Pension à la montagne, 1200 m. alt., prendrait quelques enfants pendant les vacances. Bons soins et nourriture assurés. S'adres. sous chiffre P 14388 S Publicitas Sion.

A LOUER

chambre indépendante, chauffée, avec balcon.

S'adresser au bureau du journal sous chiffre 3895.

Baraques

pour jardins et vignes, **état** de neuf, à partir de fr 120.-.

A. Chabbey, Charrat, tél. 6 30 02.

On cherche

à louer garage pour une voiture. Tél. 2 16 98.

A vendre

à Sion, un gros porc pour la boucherie.

S'adresser au bureau du journal sous chiffre 3893.

Personne

disposant de capital, cherche à louer ou acheter magasin en ville de Sion. Ecrire sous chiffre P 14387 S Publicitas Sion .

On cherche pour de suite

Appartement

de 3 pièces à Sion.

Offres sous **chiffre S 15354 Ch Publicitas Coire.**

Vins du Valais

Représentation demandée pr le canton de Vaud par voyageur compétent. Ecrire sous chiffre **P R 27414 L à Publicitas Lausanne.**

On cherche à acheter une bonne

Vache laitière

prête ou fraîche vêlée, tuberculinée. Téléphoner au No. **4.74.89 (027).**

A louer

appartement

1 chambre et cuisine.

S'adresser au bureau du journal sous chiffre 3820.

Avis

aux

Producteurs et Fournisseurs

La **Boucherie E. Lamon** ne prendra pas de veaux le samedi 24 et samedi 31 décembre, soit la veille de Noël et de Nouvel An.

Tél. 2 10 54 Sion.

A VENDRE D'OCCASION !
garanti en parfait état

25 baignoires

émaillées, sur pieds et à murer
Lavabos complets à 2 robinets
Boilers électr. 30 à 500 litres.
W.-C. complets avec réservoir

25 chaudières

à lessive à bois, 165 litres
circulation eau, galvanisées avec chaudron neuf fr. 145.-.
COMPTOIR SANITAIRE S A
9, rue des Alpes, GENEVE
Tél. 2 25 43. - On expédie

Viande de chèvre

1re qualité

Expédie par colis de 5, 10 kg. à fr. 3,20 le kg.

Boucherie , Portavecchia Claro, (Tessin).

Occasion

A vendre **skis « Topflit »,** 2 m. 15, parfait état, ainsi que souliers de ski No. 43.
Sadr. Tél. 2 16 71.

REICHENBACH & Cie S.A.

FABRIQUE DE MEUBLES
SION

A un prix unique

NOUS VENDONS

1 magnifique chambre à coucher en beau noyer patiné, et hêtre, de fabrication cossue, de formes superbes, crée et édité dans nos ateliers,
avec
literies garanties 10 ans
indéformables, carcasses à ressorts avec garniture de crin animal et laine, traversins mobiles aux sommiers
avec lits jumeaux **Fr. 1980.-**
avec grand lit 140 cm. **Fr. 1880.-**

PROFITEZ DE CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE

Les meubles Reichenbach flattent le goût valaisan, ils sont recherchés pour leur qualités,
Elégance - Solidité - Confort - Durée
Livraison franco domicile par déménageuse

VISITEZ NOS EXPOSITIONS

SION Av. de la Gare — SION Usine St-Georges — MONTHEY Av. de la Gare

Au Printemps

Rue de Savièse — **Sion**

Pour les fêtes, joli choix de chemises d'enfants à partir de Fr. 7,90. — Pyjamas, Chemises de nuit, Bas, Parures en laine, Sous-vêtements pour homme.
Nettoyage chimique — Stoppage.
Se recommande : **Melly-Pannatier.**

JANVIER, ouverture nouveaux cours

Ecole Guerre, de Paris

Dir. Mlle Ch. FLECCIA

12, rue de la Croix d'Or **Genève** Concessionnaire exclusive

Cours coupeurs, coupeuses, fourreurs, formation complète couturières, lingères, corsetières, vêtements enfants, modistes.
Les élèves obtiennent le diplôme de Paris

Pour une exécution soignée

de tous les travaux de Menuiserie, demandez nos conseils, qui vous seront donnés par

Charles Antille

Maître Menuisier fédéral

Menuiserie des Mayennets — Sion - Tél. 5 21 62

Désirez-vous un capital sûr ?

Vous pouvez gagner autant que l'intérêt à 2,5 % d'une fortune de 250,000 à 500,000 francs, uniquement par votre travail.

Vous jouirez de gains de plus en plus importants si vous augmentez votre « capital-travail », c'est-à-dire VOTRE SAVOIR.

Dans ce but, suivez chez vous, à l'heure qui vous plaît, nos compléments de formations adaptés individuellement ou nos nombreuses formations complètes de correspondants, sténo-dactylo, secrétaire, comptable, employé de bureau, etc.

Pour augmenter sans tarder, votre capital le plus sûr, demandez aujourd'hui encore notre intéressant prospectus en indiquant la formation que vous préférez acquérir et en joignant 60 ct. en timbres pour frais.

Succès. Placement. Association des Anciens. Ce qui a été fait pour tant d'autres peut être fait pour vous.

Prix à forfait tout compris : ports, matériel complet, machines à écrire, etc. sans aucun frais accessoire.

ENSEIGNEMENT PAR CORRESPONDANCE
fondé en 1941

Agence pour le Valais :
NAX s. Sion

A LA

PHARMACIE DE LA POSTE - SION

Dr R. Taugwalder,
pharmacien diplômé

Avenue de la Gare
En face de la poste
Tél. 2 15 79

VOUS TROUVEREZ DE

Jolis cadeaux pour les fêtes

GRAND ASSORTIMENT DE PRODUITS DE BEAUTÉ

Expéditions rapides partout.

OFFRE AVANTAGEUSE

Conditions avantageuses pour payement à tempérament.
Discrétion absolue.

Nom : .....
Domicile : .....
Rue : .....

Ameublement 1 fr. 1471.-
Ameublement 2 fr. 1546.-
Ameublement 3 fr. 1756.-
Ameublement 4 fr. 1781.-

Veuillez m'adresser, sans engagement, votre catalogue de meubles.

MOBILIA SA.,
Ameublement,
OLTEN (Sol.)